

WS.

**labyrinthe
raordinaire**

ses dédales de chemins, le Labyrinthe à Delémont (JU) constitue une activité idéale pour les familles. RailAway CFF propose 10% de réduction sur le voyage en train et l'entrée.

www.cff.ch/swiss-labyrinthe

**Paléo Festival
petits prix**

à l'occasion du Paléo Festival Yverdon, du 19 au 24 juillet. RailAway CFF propose une réduction sur le voyage, que des trains spéciaux au retour. Une offre combinée (entrée et voyage en train) pour deux personnes est disponible pour mercredi soir.

www.cff.ch/paleo

CONSEIL

Shopping à Locarno

à l'occasion du shopping à Locarno, savourer une glace au lac et marcher jusqu'au sommet de Carpano pour admirer la vue sur le lac. Voilà l'idée d'été de l'été de S. Les billets dégriffés à destination de Locarno permettent de profiter de réductions allant jusqu'à 60%.

www.cff.ch/billetsdegriffes

INFORMATIONS.

Pour obtenir davantage d'informations concernant les offres CFF, il suffit de se rendre dans votre gare la plus proche, de contacter le RailAway au 0900 300 300 (CHF) ou de se brancher sur www.cff.ch



Christophe Chamartin

Aproz achemine aujourd'hui 90% de sa production par voie ferrée.

L'eau minérale Aproz, sur les rails depuis 50 ans

Depuis un demi-siècle, l'entreprise valaisanne achemine ses bouteilles par voie ferrée, avec CFF Cargo. Elle affirme ainsi son engagement pour l'environnement.

Aproz célèbre cette année un anniversaire particulier: depuis cinquante ans, l'entreprise valaisanne transporte son eau minérale par le rail avec CFF Cargo, faisant ainsi figure de pionnière, bien avant que le développement durable ne soit dans toutes les bouches. Michel Charbonnet, le directeur d'Aproz, expose

les motifs à l'origine de cette démarche. «Outre l'aspect environnemental, le transfert du transport routier sur le rail était aussi motivé par des considérations logistiques: les wagons offraient une capacité supérieure, des processus de chargement plus efficaces et pouvaient circuler de nuit.»

Via Nouvelle-Zélande et retour

Au cours des cinquante dernières années, Aproz a livré plus de 4,2 milliards de litres d'eau captée au cœur des Alpes valaisannes avec CFF Cargo. La quantité de CO₂ ainsi économisée s'élève à 58'000 tonnes. Ce chiffre

correspond au bilan carbone de 6400 personnes en vol aller-retour entre la Suisse et la Nouvelle-Zélande. Cette année, l'entreprise entend livrer plus de 90% de sa production par voie ferrée, soit quelque 200'000'000 litres.

Concours anniversaire

Aproz, Migros et CFF Cargo lancent un grand concours spécial anniversaire avec, à gagner, des prix d'une valeur totale de 50'000 francs. Parmi ceux-ci: un abonnement général pour toute la famille. Toutes les informations sur le concours sont publiées sur le site:

www.migros.ch/aproz

Aproz, les chiffres qui parlent

3068

C'est le nombre de tonnes de CO₂ qu'Aproz a pu économiser en 2010 grâce à CFF Cargo. Cela correspond à 15'000 trajets en camion. Mis bout à bout sur l'A1, ceux-ci formeraient une colonne reliant Genève à Zurich.

58'000

Cela représente, en tonnes, la quantité de CO₂ économisée grâce au transport ferroviaire. Le rail a permis d'économiser 20 millions de litres de diesel, soit approximativement 186'000 trajets de camions. Avec cette énergie, une VW Golf diesel aurait pu faire 8333 fois le tour de la Terre, 6400 personnes auraient pu faire l'aller-retour Suisse-Nouvelle-Zélande en avion.

4'200'000'000

C'est le nombre de litres d'eau qu'Aproz a transportés en train au cours des cinquante dernières années.



1%

C'est le pourcentage de la capacité de stockage d'eau du barrage de la Grande-Dixence qui correspond à toute la production d'Aproz de 1947 à aujourd'hui.

20

C'est le nombre de wagons qui quittaient chaque semaine l'usine d'Aproz en 1961, contre 140 aujourd'hui.

91%

C'est le pourcentage de marchandises que transporte Aproz par le rail grâce à CFF Cargo, soit 7000 wagons de 38 palettes chacun par an.

www.cffcargo.com

Sergio et sa compagne ont testé les loisirs de montagne

Sergio, sa compagne Chantal, Benoît et Beat ont expérimenté les plus belles offres avancées des CFF. L'occasion de profiter de la montagne.

ravi de prendre le train à vapeur pour gravir le Rothorn de Brienz. Benoît, pêcheur indomptable, a capturé un énorme poisson dans la région de Pizol. Quant à la romantique Chantal, elle était au septième ciel en traversant le pont suspendu au-dessus du glacier d'Aletsch. Et bien sûr Sergio, tout amoureux lorsqu'il a pu trinquer avec elle à la réalisation de ses rêves. Le détail de leur aventure, les comptes rendus d'autres tests ainsi que de nombreux conseils pratiques figurent sur:

www.cff.ch



RailAway CFF propose une quantité d'offres intéressantes pour profiter de la montagne.